

# WVA

# S

20.3.2021 – 15.8.2021  
**ARCHITECTURAL INFRASTRUCTURES**  
**SÃO PAULO'S**  
**SOZIALE INFRASTRUKTUREN**  
**ACCESS FOR ALL – SÃO PAULOS**

19.3.2021  
**PUBLIC (LIVE STREAM)**  
**PREVIEW**  
**19 H**

DIE BRASILIENISCHE METROPOLE SÃO PAULO TÄTIGT SEIT JAHRZEHNEN ERHEBLICHE INVESTITIONEN IN NEUE ARCHITEKTONISCHE INFRASTRUKTUREN, UM DIE RÄUMLICHE ENGE DER MEGACITY ZU KOMPENSIEREN UND DEM WACHSENDEN BEDARF NACH ÖFFENTLICHEN RÄUMEN FÜR KULTUR, ERHOLUNG UND SPORT GERECHT ZU WERDEN. <ACCESS FOR ALL> ERMÖGLICHT EINEN VERTIEFENDEN BLICK AUF GEBÄUDE, FREIRÄUME UND INFRASTRUKTURBAUTEN UNTERSCHIEDLICHER GRÖSSE UND ZEIGT, WIE DIESE INKLUSIVE ORTE FÜR DIE STADTGESELLSCHAFT SÃO PAULOS SCHAFFEN. NEBEN ARCHIVALISCHEN FAKSIMILES UMFASST DIE SCHAU NEU IN AUFTRAG GEGEBENE FOTOGRAFIEN, FILMBEITRÄGE, ARCHITEKTURPLÄNE, ZEICHNUNGEN, MODELLE UND INTERVIEWS, WOBEI DER FOKUS HIER AUF PROGRAMM UND NUTZUNG, STATT AUF FORMALEN ASPEKTEN LIEGT. BESONDERES INTERESSE GILT DER VERFLECHTUNG VON ARCHITEKTUR UND STADT: WIE BEISPIELSWEISE TROTTOIRS FLIESSEND IN RAMPEN UND TREPPEN ÜBERGEHEN UND WIE SIE ALS ERHÖHTE PLÄTZE ODER DACHTERRASSEN AN ANDERER STELLE IM STADTBILD ERNEUT AUFTAUCHEN. DIE AUSSTELLUNG BIETET EINE FRISCHE PERSPEKTIVE AUF DIE MODERNE ARCHITEKTUR BRASILIENS UND BELEUCHTET EINE STÄDTISCHE BAUKULTUR, IN DER SICH ARCHITEKTUR NICHT NUR DER STADT ZUWENDET, SONDERN SIE AKTIV MITGESTALTET.

FOR DECADES, THE BRAZILIAN METROPOLIS OF SÃO PAULO HAS SEEN INVESTMENTS IN ARCHITECTURAL INFRASTRUCTURES THAT HELP ALLEVIATE ITS LACK OF PUBLIC SPACE AND FULFILL A GROWING NEED FOR PUBLIC SPACES WITH CULTURAL, RECREATIONAL, AND ATHLETIC FUNCTIONS. <ACCESS FOR ALL> PROVIDES AN IN-DEPTH LOOK AT THESE VARIOUS BUILDINGS, PUBLIC SPACES, AND INFRASTRUCTURES AT DIFFERENT SCALES AND HOW THEY CREATE INCLUSIVE PLACES FOR SÃO PAULO'S URBAN SOCIETY. THE PROJECTS ARE PRESENTED WITH A FOCUS ON THEIR PROGRAM AND DAY-TO-DAY USE, RATHER THAN THEIR FORMAL QUALITIES, THROUGH NEWLY COMMISSIONED PHOTOGRAPHS, FILMS, PLANS, ILLUSTRATIONS, MODELS, AND INTERVIEWS, AS WELL AS ARCHIVAL DOCUMENTS. THE EMPHASIS IS ON HOW ARCHITECTURE WEAVES IN AND OUT OF THE CITY, AS SIDEWALKS MERGE INTO RAMPEN AND STAIRS, AND AT TIMES REAPPEAR IN THE CITYSCAPE AS ELEVATED PLAZAS OR ROOFTOP TERRACES. THE EXHIBITION PRESENTS A FRESH PERSPECTIVE ON MODERN ARCHITECTURE IN BRAZIL AND SHEDS LIGHT ON AN URBAN BUILDING CULTURE IN WHICH ARCHITECTURE NOT JUST DIALOGUES WITH, BUT ALSO ACTIVELY SHAPES THE CITY AROUND IT.

S AM : ÖFFNUNGSZEITEN / HOURS : EINTRITT /  
 STEINENBERG 7 DI: MI: FR: / TUE: WED: FRI: 11-18 H ADMISSION : PAY WHAT YOU WISH  
 CH-4051 BASEL DO: / THU: 11-20:30 H FOTOS /  
 WWW.SAM-BASEL.ORG SA: SO: / SAT: SUN: 11-17 H PHOTOS : © CIRO MIGUEL

KURATOREN / CURATORS: DANIEL TALESNIK, YUMA SHINOHARA (S AM); SZENOGRAFIE / SCENOGRAPHY: RAHBARAN HÜRZELER ARCHITEKTEN  
 EINE AUSSTELLUNG DES ARCHITEKTURMUSEUMS DER TU MÜNCHEN IN EINER ADAPTION UND ERWEITERUNG DES S AM IN KOOPERATION MIT DEM INSTITUT ARCHITEKTUR FHNW. / AN EXHIBITION BY THE ARCHITECTURE MUSEUM OF THE TU MUNICH ADAPTED AND EXPANDED BY S AM TOGETHER WITH THE INSTITUTE OF ARCHITECTURE FHNW.

## BEGLEITPROGRAMM :

19.3.2021 19 H  
 PUBLIC PREVIEW MIT DIREKTORENFÜHRUNG (LIVE STREAM)  
 INFOS : WWW.SAM-BASEL.ORG

25.3. (DE), 29.4. (EN), 20.5. (DE), 10.6. (PT) & 12.8.2021 (DE) 18 H  
 ÖFFENTLICHE FÜHRUNGEN  
 EINTRITT : PAY WHAT YOU WISH!

24. & 25.4.2021 (DE) 14 & 16 H  
 ACCESS FOR ALL: KULTURPARCOURS AM STEINENBERG  
 IM RAHMEN VON OPEN HOUSE BASEL  
 ANMELDUNG: OPENHOUSE-BASEL.ORG

11.5.2021 18-20 H  
 EINFÜHRUNG FÜR LEHRPERSONEN  
 ANMELDUNG: EDUCATION@SAM-BASEL.ORG

28.5.2021 19 H  
 WEITERFÜHRUNG DES FORUM STÄDTEBAU <BASEL 2050>, IN KOPRODUKTION MIT STÄDTEBAU & ARCHITEKTUR DES BAU- UND VERKEHRSDEPARTEMENTS BS  
 EVENTPARTNER : THEATER BASEL  
 ORT : THEATER BASEL  
 EINTRITT : FREI

29.5. (DE) & 19.6.2021 (EN) 11 H  
 ACCESS FOR ALL: KULTURPARCOURS AM STEINENBERG  
 EINTRITT : PAY WHAT YOU WISH!

19.6.2021 (EN) 14-18 H  
 SYMPOSIUM: <THE SPACE WE SHARE> IN ZUSAMMENARBEIT MIT DER FUTURE ARCHITECTURE PLATFORM  
 KOFINANZIERT DURCH DAS CREATIVE EUROPE PROGRAMM DER EUROPÄISCHEN UNION  
 ORT : STIFTUNG BRASILEA  
 EINTRITT : FREI

24.6.2021 (EN) 18 H  
 FÜHRUNG : ANNOTATION DER AUSSTELLUNG MIT ANDREA LANDELL DE MOURA STAEHELIN  
 EINTRITT : PAY WHAT YOU WISH!

5.-9.7.2021 9-17 H  
 SOMMERFERIENPROGRAMM FÜR KINDER (6-11 JAHRE): <BASEL FÜR ALLE! - STADT ENTDECKEN, ERLEBEN, GESTALTEN>  
 TEILNAHME : CHF 250.-

13.8.2021 19 H  
 FINISSAGE  
 ORT : STIFTUNG BRASILEA

DIE TEILNAHME AN ALLEN VERANSTALTUNGEN IST NUR AUF ANMELDUNG MÖGLICH: EVENT@SAM-BASEL.ORG  
 CORONA-BEDINGTE PROGRAMMANPASSUNGEN UND WEITERE INFORMATIONEN ENTNEHMEN SIE BITTE DER WEBSEITE WWW.SAM-BASEL.ORG

## ACCOMPANYING PROGRAMME :

19.3.2021 7 PM  
 PUBLIC PREVIEW WITH DIRECTOR'S TOUR (LIVE STREAM)  
 FURTHER INFORMATION: WWW.SAM-BASEL.ORG

25.3. (DE), 29.4. (EN), 20.5. (DE), 10.6. (PT) & 12.8.2021 (DE) 6 PM  
 PUBLIC GUIDED TOURS  
 ADMISSION : PAY WHAT YOU WISH!

24. & 25.4.2021 (DE) 2 PM & 4 PM  
 ACCESS FOR ALL: CULTURPARCOURS AROUND THE STEINENBERG  
 PART OF OPEN HOUSE BASEL  
 REGISTRATION : OPENHOUSE-BASEL.ORG

11.5.2021 6-8 PM  
 INTRODUCTION FOR TEACHERS  
 REGISTRATION : EDUCATION@SAM-BASEL.ORG

28.5.2021 (DE) 7 PM  
 CONTINUATION OF THE URBAN DEVELOPMENT FORUM <BASEL 2050>  
 A COPRODUCTION WITH THE BUREAU FOR URBAN DEVELOPMENT AND ARCHITECTURE OF THE CANTON BASEL-CITY CONSTRUCTION AND TRANSPORT DEPARTMENT  
 EVENT PARTNER : THEATER BASEL  
 LOCATION : THEATER BASEL  
 ADMISSION : FREE

29.5. (DE) & 19.6.2021 (EN) 11 AM  
 ACCESS FOR ALL: CULTURAL PARCOURS AROUND THE STEINENBERG  
 ADMISSION : PAY WHAT YOU WISH!

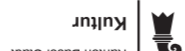
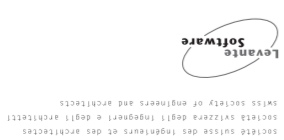
19.6.2021 (EN) 2-6 PM  
 SYMPOSIUM: <THE SPACE WE SHARE> IN COOPERATION WITH THE FUTURE ARCHITECTURE PLATFORM  
 CO-FUNDED BY THE CREATIVE EUROPE PROGRAMME OF THE EUROPEAN UNION  
 LOCATION : BRASILEA FOUNDATION  
 ADMISSION : FREE

24.6.2021 (EN) 6 PM  
 TOUR : EXHIBITION ANNOTATION WITH ANDREA LANDELL DE MOURA STAEHELIN  
 ADMISSION : PAY WHAT YOU WISH!

5.-9.7.2021 (DE) 9 AM-5 PM  
 SUMMER HOLIDAY PROGRAMME FOR CHILDREN AGED 6-11: <BASEL FOR ALL! - DISCOVER, EXPERIENCE, SHAPE THE CITY>  
 FEE : CHF 250.-

13.8.2021 7 PM  
 FINISSAGE  
 LOCATION : BRASILEA FOUNDATION

PRE-REGISTRATION IS MANDATORY FOR ALL EVENTS: EVENT@SAM-BASEL.ORG  
 FOR CHANGES IN THE PROGRAMME DUE TO THE CORONAVIRUS AND FURTHER INFORMATION, PLEASE SEE OUR WEBSITE: WWW.SAM-BASEL.ORG



S AM PARTNERS

S AM SPONSORS

S AM SUPPORTERS

EXHIBITION SUPPORTERS

EXHIBITION PARTNERS



EINE AUSSTELLUNG  
ARCHITEKTURMUSEUMS  
TU

DES  
DER  
MÜNCHEN

ADAPTION DES  
MIT DEM  
ARCHITEKTUR

S AM  
INSTITUT  
FHNW /

AN EXHIBITION  
ARCHITECTURE  
OF THE

BY THE  
MUSEUM  
TU MUNICH

ADAPTED BY  
AND THE  
ARCHITECTURE

S AM  
INSTITUTE OF  
FHNW

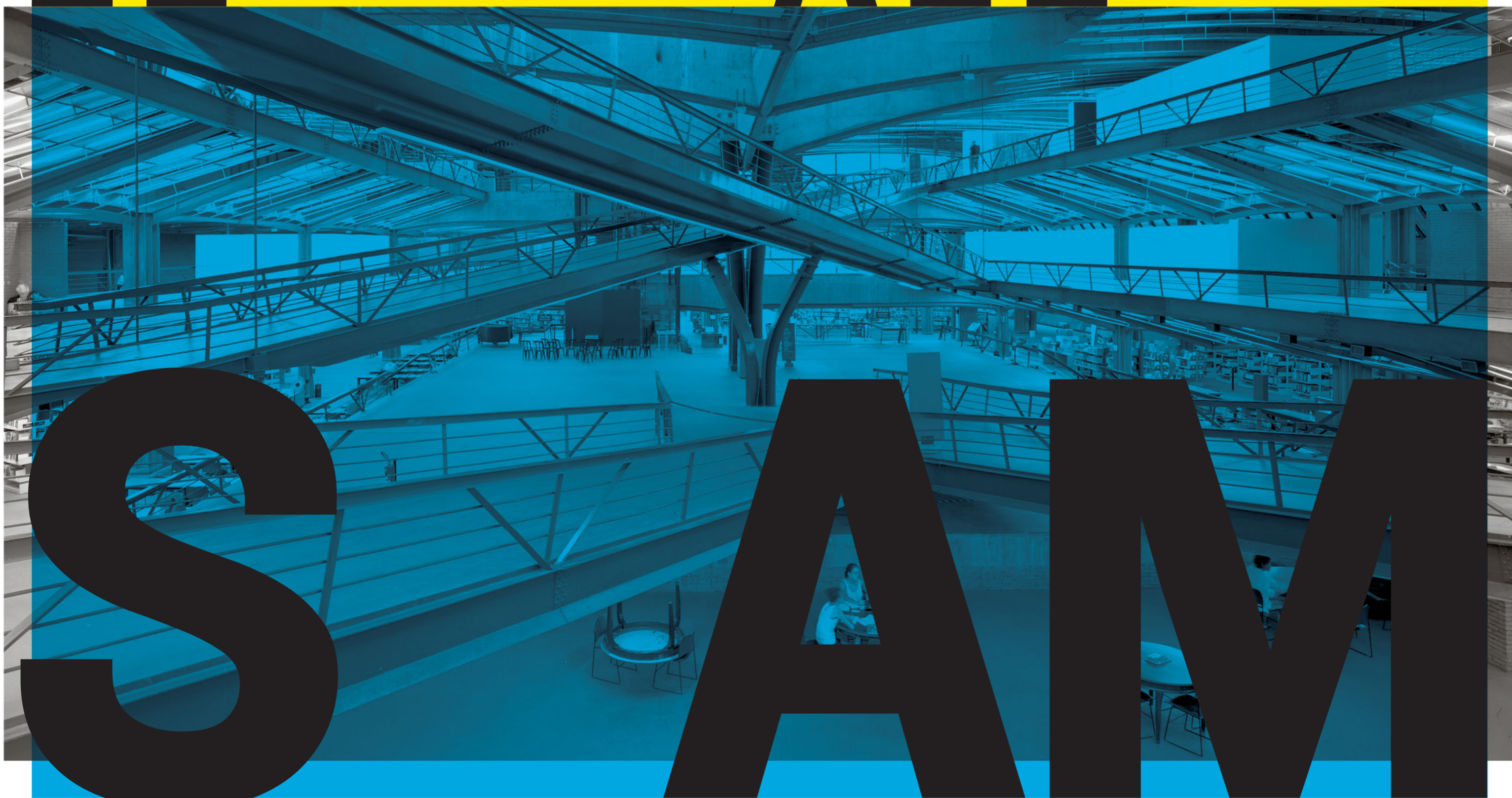
SÃO  
PAULOS

SOZIALE  
INFRASTRUKTUREN /

SÃO  
PAULO'S

ARCHITECTURAL  
INFRASTRUCTURES

**20 . 3 . - ACCESS**  
**15 . 8 . FOR**  
**21 ALL**



**S** **A** **M**